

# 研究生学位论文格式规范指导

(希腊语语言文学)

## 一、 正式论文项目顺序

1. 封面 (Εξώφυλλο)
2. 标题页 (Σελίδα Τίτλου)
3. 鸣谢 (Ευχαριστίες)
4. 中文摘要 (Περίληψη στα Κινέζικα)
5. 希腊摘要 (Περίληψη στα Ελληνικά)
6. 目录页 (Περιεχόμενα)
7. 正文 (从“Πρόλογος”到“Επίλογος”，其中包含尾注或脚注)
8. 参考文献 (Βιβλιογραφία)

## 二、 规范详解

### 1. 封面

学校统一发放。

### 2. 标题页

论文标题应符合希腊语的思维习惯，一般不使用冠词，力求简洁易懂。标题文字全部大写。标题页的每一行文字均居中，一律为四号字，粗体显示。

**Πανεπιστήμιο Διεθνών Σπουδών της Σαγκάης**

批注 [Pluo1]: 四号，粗体。

**Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ ΣΤΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΗΛΙΑ ΒΕΝΕΖΗ**

批注 [Pluo2]: 四号，粗体，大写。

**Η Διατριβή Υποβλημένη στο Τμήμα Νεοελληνικής Γλωσσολογίας και Φιλολογίας  
Της Σχολής Ευρωπαϊκής Γλωσσολογίας και Φιλολογίας  
Για την Απαίτηση του Μεταπτυχιακού Διπλώματος του Μάστερ Φιλολογίας**

批注 [LP3]: 四号，粗体。

**Από**

**Cui Wenjun**

批注 [Pluo4]: 四号，粗体。

**Υπό την εποπτεία του καθηγητή Zhu Shengpeng**

批注 [Pluo5]: 四号，粗体。

**Μάιο 2010**

### 3. 鸣谢

行文语气要严肃敬重，内容须紧扣论文和学术的前后过程，切忌离题，避免主客倒置。鸣谢页不须标注页码。

### 4. 摘要

4.1 摘要必须概括论文的主要内容，突出论文的创新点。

4.2 内容要少而精，一般不超过一页，切忌铺延漫谈。

4.3 页尾提供的关键词不宜过多，一般为 3-5 个。关键词要能反映学术研究的关键连接点，以方便作相关课题的检索。

### 5. 目录页

目录分级（即子目录）不宜过粗或过细，一般为二至三级。目录不宜过长，一般不超过两页。编排目录页时，须用 Word 所提供的目录编辑工具进行操作。

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	
Ευχαριστίες .....	i
Περίληψη στα Κινέζικα .....	ii
Περίληψη στα Ελληνικά .....	iii
Πρόλογος .....	1
Κεφάλαιο 1 Ηλίας Βενέζης .....	4
1.1 Η βιογραφία .....	4
1.2 Η γενική παρουσίαση των έργων .....	15
Κεφάλαιο 2 Η φύση στα μυθιστορήματα του Ηλία Βενέζη .....	21
2.1 Η φύση στην πεζογραφία .....	21
2.2 Το γενικό περιβάλλον .....	36
2.3 Η λειτουργία της φύσης .....	52
2.4 Ο ανθρωπομορφισμός .....	61
Κεφάλαιο 3 Η φύση υπό μια ευρύτερη έννοια .....	69
3.1 Τα ζώα .....	69
3.2 Τα μη φυσικά στοιχεία .....	78
Επίλογος .....	84
Βιβλιογραφία .....	86

批注 [LP6]: 三号，粗体。

批注 [d7]: 由此往下均为小四号字，1.5 倍行距。

批注 [LP8]: 中希腊语摘要页的页码用小写罗马数字。

批注 [LP9]: 通常按“选题缘由、研究内容、研究方法、研究目标”等四个方面去介绍。

批注 [LP10]: 必要时可指出论文存在的不足之处，以及今后应努力的方向。

### 6. 正文

6.1 行文要规范，脚注或尾注等，必须使用 Word 所提供的相应工具来操作。

6.2 段首缩进 4-5 个字母或 2 个汉字，段与段之间不空行。

6.3 正文中的一级标题采用三号字，二级标题采用小三号字，三级标题采用四号字，四级标题采用小

四号字，标题一律用粗体。

6.4 除以上说明的分级标题外，正文中的行文采用小四号字（行文当中出现的中文，采用五号字），但引用的段落采用五号字，且必须左右各缩进 10 个英文字母。

6.5 在行文论述中，引用的文字如果不是希腊语，须先用希腊语表达（即译成希腊语），后以括号引出原文并标明出处（可用缩略形式标明出处，但其全称须在 Βιβλιογραφία 中列出），例如：...“Η πίστη στη μετάφραση πρέπει να περιλάβει την εκφραστικότητα και την κομψότητα. Το να είσαι εκφραστικές σε βοηθάει να είναι πιστή η μετάφραση, αλλά η κομψότητα δεν σημαίνει την εκφραστικότητα. Η πίστη πρόκειται να δώσει ένα κομμάτι της εργασίας με τον τρόπο που σκόπευε ο συγγραφέας μέχρι να οργανωθεί το αρχικό ύφος.”（译事之信，当包达、雅；达正以尽信，而雅非为饰达。依意旨以传，而能如风格以出，斯之谓信。）[钱钟书，1986:1101]

6.6 在行文论述中，间接转述他人观点，亦须标明出处。如果出处在 Βιβλιογραφία 中列出了全称，则如上以缩略形式标注，否则，需在脚注或尾注中作说明。

**批注 [LP11]:** “1986” 指出版年；“1101” 指引文出现的页码。在 Βιβλιογραφία 中要列出作品全称：钱钟书.《管锥编》[M]. 北京：中华书局，1986.

## 7. 参考文献

文献排列按希腊语字母顺序或汉语拼音顺序。先列希腊语作品，后列中文作品。例如：

Αντρέας Καραντώνης, *Πεζογραφία και πεζογραφήματα της γενιάς του '30*, [C] Εκδ. ΔΗΜ.Ν.ΠΑΠΑΔΗΜΑ, Αθήνα 1977

Ηλίας Βενέζης, *Το Νούμερο 31328*, [M] Εκδ. Βιβλιοπωλείον της «Εστίας» Ι.Δ. Κολλάρου και Σίας Α.Ε., Αθήνα, 2006

Κ. Μητσάκη, *Νεοελληνική πεζογραφία, η γενιά του '30*, [C] Εκδ. Ελληνική Παιδεία, Αθήνα 1977  
贺国庆. 古希腊高等教育微探, [J] 河北.保定:《河北大学学报》.2003年第4期.

赵世奎、张彦通、韩晓燕. 希腊的过度教育, [J] 湖北.武汉:《教育与经济》.2004年第4期.

### 常用标识码和对应的文献类型:

纸质文献

A (article from anthology) 论文集中析出文献

C (collected papers) 论文集；会议录

D (dissertation) 学位论文

J (journal article) 期刊文章

M (major work) 专著；普通图书

N (newspaper article) 报纸文章

P (patent) 专利  
R (report) 报告  
S (specification) 标准  
Z 其他未说明的文献类型  
CP (computer program) 计算机程序  
DB (database) 数据库  
EB (electronic bulletin board) 电子公告

#### 电子文献

CD (CD-Rom) 光盘  
DK (disk) 磁盘  
MT (magnetic tape) 磁带  
OL (online) 联机文献

#### 组配标识

C/OL 网上会议录  
CP/DK 磁带软件  
DB/MT 磁带数据库  
DB/OL 联机网上数据库  
EB/OL 网上电子公告  
J/OL 网上期刊  
M/CD 光盘图书  
N/OL 网上报纸

## 8. 全文字体

全部希腊语采用“Times New Roman”体，全部中文采用宋体。

## 9. 全文行距

全部设为 1.5 倍行距，但正文中的段落引文设为单倍行距。

# 研究生学位论文格式

字数： 硕士论文一般在 15000 词至 20000 词之间（80-100 页）；

博士论文一般在 30000 词至 40000 词之间

（或 50000 汉字至 70000 汉字之间）（160-200 页）；

引语（包括例子）严格控制在三分之一以下。

引语（包括例子）都必须标明出处。

论文应该包括封面、扉页、致谢、中外文摘要、目录、正文、全文尾注、外文与中文参考书目（先外文，后中文，以作者的姓按拼音顺序排列）。

论文正文都必须包括引言(Πρόλογος)，正体，结语(Επίλογος)。

论文题目太长时，应该缩短，可加副标题。

注释： Σημειώσεις

既可以有脚注（υποσημειώσεις），也可以有尾注（σημειώσεις τέλους）。

A4 纸张（21x 29.7cm）

边距： 上下边距各 2cm

左边距： 3.5cm； 右边距 2cm

汉语字体： 宋体

英语字体： Times New Roman

一级标题： 三号字体

二级标题： 小三号字体

三级标题： 四号字体

四级标题： 小四号字体

标题一律用粗体（Boldface）

标题体系应该一致：

或： 1 1.1 1.1.1 2 2.1 2.1.1

或： I II III ABC 1 2 3 1) 2) 3) a b c

中文： 一、 （一） 1、 1)（用于例句编号）

正文字体大小： 小四（12 号字体）， 行距： 1.5

引文字体大小： 五号（11 号字体）， 行距： 1

每一段开头缩进两个汉字（或四个英文）字符的位置，段与段之间不空一行；

每一段开头如果不缩进，段与段之间必须空一行。